



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Faks: +352 29 29 42 670

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Wstępne ogłoszenie informacyjne dotyczące zamówień w dziedzinach obronności i bezpieczeństwa

Dyrektywa 2009/81/WE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe

Oficjalna nazwa:		Krajowy numer identyfikacyjny: <i>(jeżeli jest znany)</i>	
Adres pocztowy:			
Miejscowość:	Kod pocztowy:	Państwo:	
Punkt kontaktowy: Osoba do kontaktów:		Tel.:	
E-mail:		Faks:	
Adresy internetowe: <i>(jeżeli dotyczy)</i>			
Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: <i>(URL)</i>			
Adres profilu nabywcy: <i>(URL)</i>			
Więcej informacji można uzyskać pod adresem <input type="radio"/> Powyższy(-e) punkt(-y) kontaktowy(-e) <input type="radio"/> Inny <i>(proszę wypełnić załącznik A.I)</i>			

I.2) Rodzaj instytucji zamawiającej *(w przypadku ogłoszenia publikowanego przez instytucję zamawiającą)*

<input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne	<input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego
<input type="radio"/> Agencja/urząd krajowy lub federalny	<input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa
<input type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej	<input type="radio"/> Inna: <i>(proszę określić)</i>
<input type="radio"/> Agencja/urząd regionalny lub lokalny	

I.3) Główny przedmiot lub przedmioty działalności

<i>(w przypadku ogłoszenia publikowanego przez instytucję zamawiającą)</i>	<i>(w przypadku ogłoszenia publikowanego przez podmiot zamawiający)</i>
<input type="checkbox"/> Ogólne usługi publiczne	<input type="checkbox"/> Produkcja, transport oraz dystrybucja gazu i energii cieplnej
<input type="checkbox"/> Obrona	<input type="checkbox"/> Sektor elektroenergetyczny
<input type="checkbox"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne	<input type="checkbox"/> Poszukiwanie i wydobycie gazu i ropy naftowej
<input type="checkbox"/> Środowisko	<input type="checkbox"/> Poszukiwanie i wydobycie węgla i innych paliw stałych
<input type="checkbox"/> Sprawy gospodarcze i finansowe	<input type="checkbox"/> Sektor wodny
<input type="checkbox"/> Zdrowie	<input type="checkbox"/> Usługi pocztowe
<input type="checkbox"/> Budownictwo i obiekty komunalne	<input type="checkbox"/> Usługi kolejowe
<input type="checkbox"/> Ochrona socjalna	<input type="checkbox"/> Miejski transport kolejowy, tramwajowy, trolejbusowy lub autobusowy
<input type="checkbox"/> Rekreacja, kultura i religia	<input type="checkbox"/> Działalność dotycząca portów wodnych
<input type="checkbox"/> Edukacja	<input type="checkbox"/> Działalność dotycząca portów lotniczych
<input type="checkbox"/> Inny: <i>(proszę określić)</i>	<input type="checkbox"/> Inny: <i>(proszę określić)</i>

I.4) Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji/podmiotów zamawiających

Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji/podmiotów zamawiających: <input type="radio"/> tak <input type="radio"/> nie <i>(jeżeli tak, więcej informacji o tych instytucjach/podmiotach zamawiających można podać w załączniku A)</i>
--

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję/podmiot zamawiający:		
II.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług (Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)		
<input type="radio"/> Roboty budowlane <input type="radio"/> Dostawy <input type="radio"/> Usługi Kategoria usług: nr: [] [] [] Zob. kategorie usług w załączniku C3		
Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług:		
Kod NUTS [] [] [] [] [] [] Kod NUTS [] [] [] [] [] []	Kod NUTS [] [] [] [] [] [] Kod NUTS [] [] [] [] [] []	
II.3) Informacje na temat umowy ramowej Ogłoszenie dotyczy zawarcia umowy ramowej: <input type="radio"/> tak <input type="radio"/> nie		
II.4) Krótki opis rodzaju i zakresu robót budowlanych lub rodzaju i ilości lub wartości dostaw lub usług:		
(jeżeli jest znany, proszę podać wyłącznie dane liczbowe) Szacunkowy koszt bez VAT: [] [] [] [] [] [] Waluta: [] [] [] [] albo Zakres: między [] [] [] [] i [] [] [] [] [] [] Waluta: [] [] [] []		
II.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)		
	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] [] - [] []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] []
Dodatkowe przedmioty	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] [] - [] []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] []
	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] [] - [] []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] []
	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] [] - [] []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] []
	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] [] - [] []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] []
II.6) Planowana data rozpoczęcia procedury udzielania zamówienia oraz czas trwania zamówienia Planowana data rozpoczęcia procedury udzielania zamówienia: (jeżeli jest znana) [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] (dd/mm/rrrr) Okres w miesiącach: [] [] [] albo w dniach: [] [] [] [] [] (od udzielenia zamówienia) albo (jeżeli jest znana) Planowana data rozpoczęcia robót budowlanych: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] (dd/mm/rrrr) zakończenia robót budowlanych: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] (dd/mm/rrrr)		
II.7) Informacje dodatkowe (jeżeli dotyczy)		

..... (Wykorzystać powyższą sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne, ale bez mieszania dostaw i usług w części II.2)

Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym

III.1) Warunki dotyczące zamówienia

III.1.1) Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących: *(jeżeli są znane, dostarczyć informacje wyłącznie w przypadku zamówień na roboty budowlane)*

III.2) Warunki udziału

III.2.1) Informacje o zamówieniach zastrzeżonych *(jeżeli dotyczy)*

- Zamówienie jest zastrzeżone dla zakładów pracy chronionej
 Realizacja zamówienia jest zastrzeżona w ramach programów pracy chronionej

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej tak nie

(jeżeli tak) Podać odniesienie do projektu (projektów) i/lub programu (programów):

VI.2) Informacje dodatkowe: *(jeżeli dotyczy)*

VI.3) Informacje na temat ogólnych ram prawnych

Odpowiednie rządowe strony internetowe, gdzie można uzyskać informacje dotyczące

przepisów podatkowych: *(URL)*

przepisów o ochronie środowiska: *(URL)*

ochrony zatrudnienia i warunków pracy: *(URL)*

Więcej szczegółów na temat właściwych serwisów rządowych, gdzie można uzyskać informacje na temat podatków, ochrony środowiska, ochrony zatrudnienia i warunków pracy, proszę podać w załącznikach A.II-IV (jeżeli dotyczy)

VI.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: [][]/[][]/[][][][] (dd/mm/rrrr)

Załącznik A

Dodatkowe adresy i punkty kontaktowe

I) Adresy i punkty kontaktowe, gdzie można uzyskać dalsze informacje

Oficjalna nazwa:		Krajowy numer identyfikacyjny: <i>(jeżeli jest znany)</i>	
Adres pocztowy:			
Miejscowość:	Kod pocztowy:	Państwo:	
Punkt kontaktowy: Osoba do kontaktów:		Tel.:	
E-mail:		Faks:	
Adres internetowy: <i>(URL)</i>			

II) Adres, punkt kontaktowy oraz strona internetowa właściwego serwisu rządowego, gdzie można uzyskać informacje na temat podatków

Oficjalna nazwa:		Krajowy numer identyfikacyjny: <i>(jeżeli jest znany)</i>	
Adres pocztowy:			
Miejscowość:	Kod pocztowy:	Państwo:	
Punkt kontaktowy: Osoba do kontaktów:		Tel.:	
E-mail:		Faks:	
Adres internetowy: <i>(URL)</i>			

III) Adres, punkt kontaktowy oraz strona internetowa właściwego serwisu rządowego, gdzie można uzyskać informacje na temat ochrony środowiska

Oficjalna nazwa:		Krajowy numer identyfikacyjny: <i>(jeżeli jest znany)</i>	
Adres pocztowy:			
Miejscowość:	Kod pocztowy:	Państwo:	
Punkt kontaktowy: Osoba do kontaktów:		Tel.:	
E-mail:		Faks:	
Adres internetowy: <i>(URL)</i>			

IV) Adres, punkt kontaktowy oraz strona internetowa właściwego serwisu rządowego, gdzie można uzyskać informacje na temat ochrony zatrudnienia oraz warunków pracy

Oficjalna nazwa:		Krajowy numer identyfikacyjny: <i>(jeżeli jest znany)</i>	
Adres pocztowy:			
Miejscowość:	Kod pocztowy:	Państwo:	
Punkt kontaktowy: Osoba do kontaktów:		Tel.:	
E-mail:		Faks:	
Adres internetowy: <i>(URL)</i>			

V) Adres innej instytucji zamawiającej/innego podmiotu zamawiającego, w imieniu której/którego dokonuje zakupu instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

Oficjalna nazwa:		Krajowy numer identyfikacyjny: <i>(jeżeli jest znany)</i>	
Adres pocztowy:			
Miejscowość:	Kod pocztowy:	Państwo:	

..... (Wykorzystać sekcję V w załączniku A tyle razy, ile jest to konieczne)

Załącznik B

Informacje o częściach zamówienia

Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję/podmiot zamawiający:

Część nr: [][][] Nazwa:

1) Krótki opis:		
2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)		
	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	[][][]-[][][]-[][][]-[][][]	[][][][][]-[][][] [][][][][]-[][][]
Dodatkowe przedmioty	[][][]-[][][]-[][][]-[][][]	[][][][][]-[][][] [][][][][]-[][][]
	[][][]-[][][]-[][][]-[][][]	[][][][][]-[][][] [][][][][]-[][][]
	[][][]-[][][]-[][][]-[][][]	[][][][][]-[][][] [][][][][]-[][][]
	[][][]-[][][]-[][][]-[][][]	[][][][][]-[][][] [][][][][]-[][][]
3) Wielkość lub zakres:		
<i>(jeżeli jest znany, proszę podać wyłącznie dane liczbowe)</i> Szacunkowy koszt bez VAT: [][][] Waluta: [][][] albo Zakres: między [][][] i [][][] Waluta: [][][]		
4) Wskazanie innej daty rozpoczęcia procedury udzielania zamówienia i/lub czasu trwania zamówienia (jeżeli dotyczy) Planowana data rozpoczęcia procedury udzielania zamówienia: <i>(jeżeli jest znana)</i> [][][]/[][][][][][][][] (dd/mm/rrrr) Okres w miesiącach: [][][] albo w dniach: [][][][][] (od udzielenia zamówienia) albo <i>(jeżeli jest znana)</i> Planowana data rozpoczęcia robót budowlanych: [][][]/[][][][][][][][] (dd/mm/rrrr) zakończenia robót budowlanych: [][][]/[][][][][][][][] (dd/mm/rrrr)		
5) Informacje dodatkowe na temat części zamówienia:		

..... (Wykorzystać załącznik tyle razy, ile jest części zamówienia)

Załącznik C3 – Obronność i bezpieczeństwo

Kategorie usług, o których mowa w sekcji II Przedmiot zamówienia

Dyrektywa 2009/81/WE

Kategoria nr [1]	Przedmiot
1	Usługi konserwacyjne i naprawcze
2	Usługi związane z zagraniczną pomocą wojskową
3	Usługi w dziedzinie obrony, usługi w dziedzinie obrony wojskowej oraz usługi w dziedzinie obrony cywilnej
4	Usługi w zakresie działalności detektywistycznej i ochroniarskiej
5	Usługi transportu lądowego
6	Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty
7	Transport poczty drogą lądową i lotniczą
8	Usługi transportu kolejowego
9	Usługi transportu wodnego
10	Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe
11	Usługi telekomunikacyjne
12	Usługi finansowe: Usługi ubezpieczeniowe
13	Usługi komputerowe i usługi z nimi związane
14	Usługi badawcze i rozwojowe [2] oraz badania diagnostyczne
15	Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych
16	Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [3] i usługi z nimi związane
17	Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych
18	Usługi sprzątania budynków i usługi zarządzania mieniem
19	Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne
20	Usługi w zakresie szkolenia i symulacji w dziedzinie obronności i bezpieczeństwa
Kategoria nr [4]	Przedmiot
21	Usługi hotelarskie i restauracyjne
22	Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe
23	Usługi prawnicze
24	Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [5]
25	Usługi społeczne i zdrowotne
26	Inne usługi

1 Kategorie usług w rozumieniu załącznika I do dyrektywy 2009/81/WE.

2 Z wyjątkiem usług badawczych i rozwojowych, o których mowa w art. 13 lit. j) dyrektywy 2009/81/WE.

3 Z wyjątkiem usług arbitrażowych i concyliacyjnych.

4 Kategorie usług w rozumieniu załącznika II do dyrektywy 2009/81/WE.

5 Z wyjątkiem umów o pracę.